## 501919409 05/14/2012

## PATENT ASSIGNMENT

# Electronic Version v1.1 Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT

### **CONVEYING PARTY DATA**

Name	Execution Date
Yoshihito IJICHI	04/13/2012
Kenichi OHSHIMA	04/18/2012

### **RECEIVING PARTY DATA**

Name:	SHIROGANE CO., LTD.	
Street Address:	1-5-32 Chuo, Nasukarasuyama-shi	
City:	Tochigi-Ken	
State/Country:	JAPAN	

Name:	UNIVERSITY OF TSUKUBA	
Street Address:	1-1-1, Tennodai, Tsukuba-Shi	
City:	Ibaraki-Ken	
State/Country:	JAPAN	

#### PROPERTY NUMBERS Total: 1

Property Type	Number
Application Number:	13393253

## **CORRESPONDENCE DATA**

Fax Number: (202)721-8250
Email: wlp@wenderoth.com

Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent

via US Mail.

Correspondent Name: Wenderoth, Lind & Ponack, L.L.P.

Address Line 1: 1030 15th Street, N.W.

Address Line 2: Suite 400 East

Address Line 4: Washington, DISTRICT OF COLUMBIA 20005

ATTORNEY DOCKET NUMBER: 2012-0322A

PATENT

REEL: 028202 FRAME: 0199

P \$40.00 13393253

501919409

NAME OF SUBMITTER:	Andrea Pantleo
Total Attachments: 3 source=Assignment#page1.tif source=Assignment#page2.tif source=Assignment#page3.tif	

PATENT REEL: 028202 FRAME: 0200

# 譲渡証(Translation/日本語訳)

下記に署名した私/私達、

,	4	
ŧ	7	,

ある発明を創出し、これについて合衆国特許出願は

ここに私/私達によ	より 署名	され,			
に私/私達に	こより(	それそ	th)	署名さえ	h
に出願され,	出願番	号	がる	を付され	ι,
PCT国際出願	_として		に出別	頂され,	

その発明は

という名称である。そして、ここにその受領を認める対価で: 私/私達は、当該発明/出願について、合衆国とその属領及び 全ての外国に於ける全面的かつ独占的な権利;合衆国とその属 領及び全ての外国に於いて発行される特許証に関わる全ての 権利、所有権、利益;一部継続出願、継続出願、分割出願、 差替え出願、再発行出願、特許期間延長等、合衆国とその属領 及び全ての外国に於いて既に出願されたか若しくは今後出願 される特許に関わる全ての権利;そして、国際条約、同盟、契 約、法令、協定(将来制定されるものを含む)に基づく全ての 優先権を伴う一切の権利;を、日本国栃木県那須鳥山市中央1 丁目5番32号及び日本国茨城県つくば市天王台一丁目1番 1号に住所を有する株式会社 白金及び国立大学法人 筑波 大学、その後継者、譲受人及び法定代理人に対して、売却、譲 渡、移転するものとする。

さらに、私/私達は、株式会社 白金及び国立大学法人 筑波 大学(以下譲受人と言う)が単数ないしは複数の当該発明(以 下当該発明という) に関わる特許権を、自己の名により、合衆 国とその属領及び全ての外国に於いて出願し、特許を受けるこ と;またこの譲渡証の意図と目的を誠実に実行することを求め られた場合、下記に署名した私/私達が、当該譲受人、その後 継者、その被譲渡者、及び法定代理人の費用負担にて、一部継 続出願、継続出願、分割出願、差替え出願、再発行出願、特許 期間延長等を行い、合法的宣誓書、譲渡証、委任状等の書類を 作成し、あらゆる法的または準法的訴訟手続に於いて証言を行 うこと;当該発明とその経緯に関連して、下記に署名した私/ 私達が知り得た全ての事実を、当該譲受人、後継者、被譲渡者、 及び法定代理人に連絡すること;そして当該譲受人、後継者、 被譲渡者、及び法定代理人が、当該発明の特許権の適切な保護、 維持、権利行使するために望ましいと考慮すること、また、当 該発明に関わる特許出願に際し、当該譲受人、後継者、被譲渡 者、及び法定代理人に対して法的権限を付与することが望まし いと考慮することについて、可能な限り行うことを承諾する。

# Assignment

For good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, I/WE, the undersigned,

#### Yoshihito IJICHI and Kenichi OHSHIMA,

who have created a certain invention for which an application for United States Letters Patent

	executed by N	ME/US on even da	ate herewith,	
	executed by M	ME/US on,	(respectively),	
	filed on and	assigned Serial N	0. ,	
$\boxtimes$	filed as	International	Application	No
	PCT/JP2010/	065131 filed on S	September 3, 2010	

and entitled:

# COPPER ALLOY AND COPPER ALLOY MANUFACTURING METHOD

Do hereby sell, assign and transfer to SHIROGANE CO., LTD. and UNIVERSITY OF TSUKUBA, a corporation and a national university of Japan, having places of business at 1-5-32 Chuo, Nasukarasuyama-Shi, Tochigi-Ken, Japan and 1-1-1, Tennodai, Tsukuba-Shi, Ibaraki-Ken, Japan, their successors, assigns, and legal representatives, the full and exclusive right to said invention and said application and to any and all inventions described in said application for the United States, its territorial possessions and all foreign countries, and the entire right, title and interest in and to any and all Letters Patent which may be granted therefor in the United States, its territorial possessions and all foreign countries: and in and to any and all continuations-in-part, continuations, divisions, substitutes, reissues, extensions thereof, and all other applications for Letters Patent relating thereto which have been or shall be filed in the United States, its territorial possessions and/or any foreign countries, and all rights, together with all priority rights, under any of the international conventions, unions, agreements, acts, and treaties, including all future conventions. unions, agreements, acts, and treaties;

Agree that SHIROGANE CO., LTD. and UNIVERSITY OF TSUKUBA, hereinafter referred to as Assignees, may apply for and receive Letters Patent for said invention and said inventions, hereinafter referred to as said invention, in its own name, in the United States, its territorial possessions, and all foreign countries: and that, when requested to carry out in good faith the intent and purpose of this assignment, at the expense of said Assignees. their successors, assigns and legal representatives, the undersigned will execute all continuations-in-part, continuations, divisions, substitutes, reissues, extensions thereof, execute all rightful oaths, assignments, powers of attorney and other papers, testify in any legal or quasi legal proceedings; communicate to said Assignees, its successors, assigns or legal representatives all facts known to the undersigned relating to said invention and the history thereof; and generally do everything possible which said Assignees, their successors, assigns, or legal representatives shall consider desirable for aiding in securing, maintaining and enforcing proper patent protection for said invention and for vesting title to said invention and all applications for patents on said invention in said Assignees, its successors, assigns, or legal representatives; and

そして、私/私達は、この書面により譲渡された権利や財産に 影響する、如何なる譲渡、授権、抵当権、ライセンス等その他 の協定も他の第三者との間で行っていないこと; 下記に署名 した私/私達によって、この書面に記載されている権利が所有 されていることを、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定 代理人に対して誓約するものである。

さらに、下記に署名した私/私達はこの譲渡書は英語の部分の表現によってのみ解釈されることに同意する。

上記を証明するため、私/私達は下記日付で署名する。

Covenant with said Assignees, their successors, assigns, or legal representatives that no assignment, grant, mortgage, license or other agreement affecting the rights and property herein conveyed has been made to others by the undersigned, and that full right to convey the same as herein expressed is possessed by the undersigned.

I/WE, the undersigned do further agree that this Assignment is to be construed solely according to the terms of the English language portions thereof.

IN TESTIMONY WHEREOF I/WE have hereunto set MY/OUR signature seal on the date indicated below.

唯一または第一発明者名		Full name of sole or first inventor Yoshihito IJICHI	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
		yosfihtte Jjichi	april 13,2012

第二共同発明者 (いる場合)		Full name of second joint inventor, if any Kenichi OHSHIMA	
第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature	Date
		Kenichi Ohshima	April 18, 2012